

ONABOWALE OLAMIDE

Language Enhancement Expert

olamideonabowale2001@gmail.com

Profession Summary

Dedicated and skilled Native Japanese and Korean Translator with extensive experience providing accurate and culturally appropriate translations. Proficient in translating various types of documents, including legal, technical, and literary texts. Strong command of both Japanese, Korean and English languages, combined with cultural insight, enables effective communication across diverse audiences. Committed to delivering high-quality translations that meet client specifications and exceed expectations.

Skills

- Proficient in multiple languages including Japanese, Korean and English.
- Expertise in phonetics, syntax, semantics, and pragmatics
- Strong understanding of language acquisition theories and methodologies
- Skilled in designing and implementing language enhancement programs
- Excellent communication and interpersonal skills
- Ability to work effectively with diverse groups of learners
- Experience with language assessment and proficiency testing
- Proficient in using language enhancement software and tools
- Life sciences

Experience

Language Enhancement Specialist

Jun 2022 – Oct 2023

Monisa Enterprise

- Translate a wide range of documents from English to Japanese and vice versa, including contracts, reports, marketing materials, and websites.
- Ensure accuracy and fidelity to the original meaning, while adapting language and style to suit the target audience.
- Collaborate with clients to understand their requirements and preferences, providing personalized translation solutions.
- Edit and proofread translations for clarity, coherence, and grammatical correctness.
- Coordinate with project managers and fellow translators to meet tight deadlines and deliver projects on schedule.

Korean Language Instructor,

Mar 2019 – Apr 2022

Seoul, South Korea.

- Taught Korean as a Second Language (ESL) courses to international students at various proficiency levels.
- Created lesson plans and instructional materials to support language learning objectives.
- Implemented communicative language teaching methods to promote active student participation.
- Provided translation services for various clients, including individuals, businesses, and organizations.
- Translated documents such as articles, academic papers, and marketing materials with a focus on accuracy and readability.
- Managed multiple projects simultaneously, ensuring timely delivery and client satisfaction.

Japanese and Korean *Language Consultant*,

Jan 2017 – Mar 2019

Translation Agency

- Provided consulting services to businesses and individuals seeking to improve their language skills.
- Conducted language assessments and developed personalized learning plans.
- Delivered customized training sessions focused on specific language goals and objectives.
- Offering ongoing support and guidance to clients to ensure sustained progress and success.

Education

Master of Arts in Translation Studies

University of Tokyo, Japan

Graduated: June 2019

Bachelor of Arts in Linguistics

University of Tokyo, Japan

Graduated: March 2015

Certifications

- Certificate in Teaching English as a Foreign Language (TEFL)
- Japanese Association of Translators and Interpreters (JATI)
- Certificate in Language Assessment and Proficiency Testing
- American Translators Association (ATA) Certification

Language

- Japanese – English
- Korean - English
- Japanese - Korean